

## Servicios de interpretación para Zoom

Acceso a idiomas y comunicaciones



#### **English:** For interpretation in Haitian Creole or Spanish:

- 1. Go to the horizontal control bar at the bottom of your screen. Click on "Interpretation."
- 2. Then click on the language that you would like to hear.
- 3. You are now accessing this meeting in your selected language.

#### Haitian Creole: Pou entèpretasyon Kreyòl ayisyen:

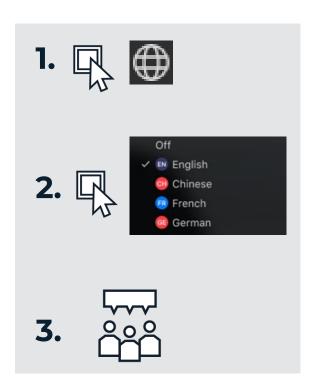
- 1. Ale nan kontwòl ba nan pati anba ekran an epi Klike sou "Interpretation"
- 2. Apre sa, klike sou lang ke ou ta renmen tande a.
- 3. Kounye a ou gen aksè a reyinyon an Kreyòl ayisyen

#### Spanish: Para traducción en Español:

- 1. Vaya a la parte baja de la pantalla, en la barra horizontal, y presione la tecla "Interpretation".
- 2. Luego seleccione el idioma que desea escuchar.
- 3. Después de seleccionar, usted entrará a la reunión en el idioma "Español".

#### Vietnamese: Cho thông dịch Tiếng Việt

- 1. Tìm thanh điều khiển ngang phía dưới màng hình của bạn. Bấm vô từ: "Interpretation"
- 2. Sau đó chọn lựa ngôn ngữ mà bạn cần lắng nghe.
- 3. Hiện tại bạn đang tham gia buổi họp bằng Tiếng Việt





## Agenda de la reunión



- Presentaciones
- Proceso de enajenación de terrenos y cronograma del proyecto
- Visión general de la RFP
- Presentación del promotor
- **❖** PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- Próximos pasos

# Proceso de enajenación de terrenos y cronograma del proyecto

30 Westville Street y Westville Street (sin numeración)



- La Ley General de Massachusetts c. 30B (Capítulo 30B) establece un proceso de propuesta anunciada que la COB (ciudad de Boston) debe seguir para adquirir y enajenar bienes inmuebles mediante compra, venta o alquiler con un costo superior a \$35.000.
- ❖ En virtud del Capítulo 30B tenemos la obligación de llevar a cabo un proceso competitivo abierto y justo en el que se dé una base común a todos los proponentes, se solicite información que permita establecer comparaciones manejables y significativas de las ofertas y se basen las decisiones únicamente en la información solicitada. (lo que hemos escuchado de la comunidad).

## Proceso de enajenación de terrenos de la MOH



- ldentificar el emplazamiento
- 2 Evaluar la viabilidad urbanística

Reuniones públicas

de planificación de
las RFP

- Emitir una RFP que incluya los comentarios de la comunidad
- 5 Lista de anunciantes y promotores

Conferencia para preoferentes de la RFP

- Revisar las respuestas a 7 la RFP para comprobar su elegibilidad
- 8 Presentación del promotor

Designación provisional del promotor

Financiación y

10 permisos del promotor

Propiedad traspasada al promotor

Construcción

## Cronograma del proyecto



#### **Pre-JUN. 2021**

Proceso liderado por la comunidad para las parcelas de la calle Westville

#### **SEP - DIC. 2021**

La MOH y el BPDA patrocinaron una reunión comunitaria para evaluar el apoyo a la rezonificación de 30 Westville, y el proceso de aprobación de la rezonificación por parte del BPDA.

JUN. 2021

#### AGO. - OCT. 2022

La MOH emitió una RFP para 30 Westville St and Westville St (Sin numeración). Fecha límite para la RFP 31 de octubre de 2022.

#### **ENE. 2023**

La MOH presenta al solicitante elegible a la comunidad vía Zoom el 30 de enero de 2023.
A la presentación le sigue un periodo de comentarios públicos de 10 días.

#### **MAR. 2023**

El Comité de Revisión de las RFP formulará una recomendación para el promotor fundamentada en los comentarios de la comunidad.

De aprobarse, el promotor designado tendrá el derecho exclusivo a adquirir el terreno siempre que siga cumpliendo los requisitos de la MOH.

## VISIÓN GENERAL DE LA RFP



## Visión general de la RFP





- Propiedades disponibles: 2 parcelas
- **Ubicación:** Four Corners, Dorchester
- **Área total de la parcela:** 23,056 pies cuadrados
- **Zonificación de la parcela:**Residencial bifamiliar (2P-5000)
- Usos preferidos: usos comunitarios y culturales

## Visión general de la RFP

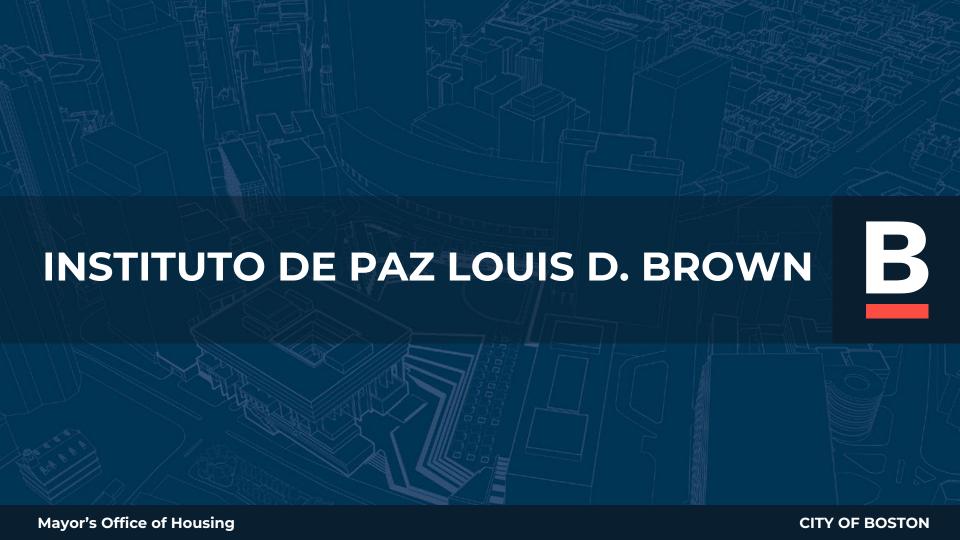


#### **Usos preferidos:**

- Espacios comunitarios destinados tanto a la salud como a la sanación
- Servicios para las familias, incluidos aquellos que han sobrevivido a la violencia y los afectados por el COVID
- Programación para actividades después de clases
- Cocina comunitaria
- Espacios de trabajo compartido
- Espacio de tertulia comunitaria
- Espacio abierto que incluya un jardín de la paz, posiblemente un huerto de verduras
- Estacionamiento pequeño

#### Criterios de diseño:

- La estructura general del edificio o edificios propuestos debe ser proporcional a la altura y estructura general de los edificios existentes a lo largo de la Westville Street.
- El estacionamiento debe quedar oculto de la vista desde la calle.
- Preservar los árboles maduros existentes en la parcela sin numeración de Westville Street.
- Cumplir el requisito de edificio de emisiones cero de la MOH, incluidos los requisitos LEED Silver de USGBC.

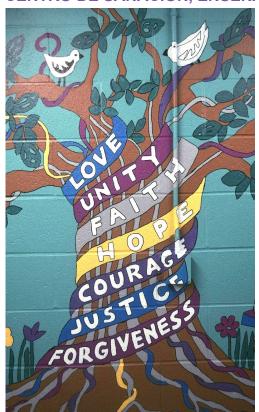




LA FUTURA SEDE DEL

## INSTITUTO DE PAZ LOUIS D. BROWN

CENTRO DE SANACIÓN, ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE





#### INSTITUTO DE PAZ LOUIS D. BROWN





#### **FAMILIAS**



#### SERVICIOS Y DIFUSIÓN

Servicios que sean consistentes y humanitarios destinados a las familias con seres queridos asesinados o encarcelados para prevenir los ciclos de violencia vengativa.

#### COMUNIDAD



#### PROMOCIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

Abogar por una política que promueva la dignidad y la compasión para todas las familias afectadas por un asesinato.

#### SOCIEDAD



#### CAPACITACIÓN Y EDUCACIÓN

Una capacitación que inculque el valor de la paz y prepare a los proveedores, educadores, profesionales de la justicia penal y la salud pública y a las partes interesadas institucionales para responder de forma equitativa y eficaz a las familias que se enfrentan a un asesinato, trauma, duelo o una pérdida.



Fundada en 1994 con el objetivo de enseñar a los jóvenes el valor de la paz y la comunidad y prestar servicios de apoyo a los sobrevivientes de víctimas de homicidio.

## APROVECHANDO DÉCADAS DE INVERSIÓN Y ALIANZAS















## **EQUIPO DE DESARROLLO DIVERSO**



Center of Healing, Teaching and Learning

Propietario / Proponente W/MBE	OUIS D. BROWN
-----------------------------------	---------------

Contratista general MBE



MCR Construction,

Asesor de desarrollo

**BRACKEN** DEVELOPMENT

Sostenibilidad **WBE** 

**envienerg** 

Arquitecto

utile

Bartholomew.Lighting

Arquitecto paisajista

MASS. samiotes

**Iluminación** MBE

Ingeniero civil WBE

MEP/FP W/MBE

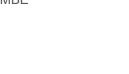






Ingeniero estructural MBE





## **EXPERIENCIA DEL EQUIPO DE DESARROLLO**















## PLAN DE DIVERSIDAD E INCLUSIÓN



- El equipo de desarrollo está formado por un grupo muy diverso de consultores, arquitectos, ingenieros y jefes de obra.
- El Instituto de Paz requiere que el equipo de desarrollo contrate al mayor número posible de personas del vecindario de Dorchester.
- Se prevé que el equipo de construcción que trabaje en el proyecto cuente con un alto porcentaje de miembros de comunidades minoritarias.



Chaplain
Clementina Chéry
Founder, President
and CEO
Peace Institute



Rachel Rodrigues

Co-Executive Director
Peace Institute



Alexandra Chéry
Dorrelus
Co-Executive Director
Peace Institute



Kaine Nicholas
Exectutive Director
Cooperative Development



Kyle Metzger Grants Manager Peace Institute



David Bracken

Development

Consultant

Bracken Development



Manuel Reynoso General Contractor MCR Construction



Michael LeBlanc, AIA
Principal-in-Charge
Utile



AIA. CPHC®

Associate Principal

Communications and

Marketing Manager

Peace Institute

Cherry Yang, AIA Project Architect Utile



Jeff Geisinger, AIA, LEED AP, CPHC® Director of Sustainable Design



Cyrus Dahmubed Director of Research



Sierra Bainbridge Principal-in-Charge



Gabriel Hernández
Solano
Senior Designer
Senior Designer



Edward Bartholomew Principal-in-Charge Bartholomew



Alana Shepherd Project Manager Bartholomew



Insiya Divan Senior Designer Bartholomew



Stephen R. Garvin Principal-in-Charge Samiotes



Claudia Ponce de León Project Engineer Samiotes



Raymond McCrary Principal-in-Charge RWM Engineering



Sonia Barrantes CEO Ripcord



Samira Ahmadi Principal-in-Charge enviENERGY

#### **COSTOS DEL PROYECTO**



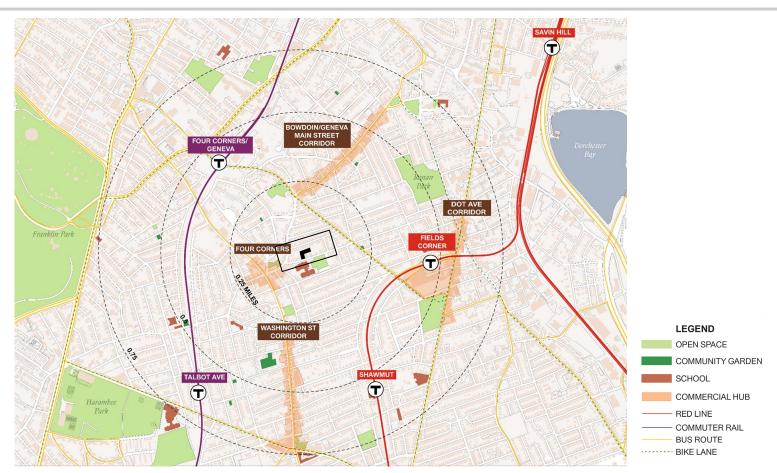
		<u>TOTAL</u>	/GSF
LAND COSTS			
Land Purchase Price		29,000	1.43
Land Closing Costs		25,000	1.23
Total Land		\$54,000	\$2.67
HARD COSTS			
CONSTRUCTION COSTS			
MCR Estimate		8,741,000	
Construction Cotingency	5.00%	437,000	21.58
Utility Costs During Construction	3.00%	100,000	4.94
Total Construction Costs		\$9,278,000	\$458.20
Total Collstruction Costs		ψ3, <b>Σ</b> 10,000	ψ+30.20
HARD COSTS CONTINGENCY & ESCALATION			
Owners Contingency / Cost Escalation	9.0%	835,000	41.24
Total Hard Cost Contingency	3.076	\$835,000	\$41.24
		+230,000	¥ . 11.2-7
Subtotal Hard Costs		\$10,113,000	\$499.43

El Instituto de Paz recaudará \$15M, que incluyen la financiación de los costos del proyecto de \$13.37M así como \$1.63M para cubrir las reservas para respaldar las operaciones de construcción.

	TOTAL	/GSF
SOFT COSTS		
DESIGN FEES		
Total Design Fees	\$1,496,000	\$73.88
FEES, TESTING & INSPECTIONS		
Total Fees, Testing & Inspections	\$190,000	\$9.38
ONSITE, OVERHEAD, & PRE-OPENING MGMT		
Total Overhead	\$455,000	\$22.47
LEGAL, FINANCE & INSURANCE Legal Project Expenses	95,000 41,000	4.69 2.02
Insurance	185,000	9.14
Total Legal, Finance & Insurance	\$321,000	\$15.85
Contingency		
Owner Soft Cost Contingency	200,000	9.88
Total Contingency	\$200,000	\$9.88
FF&E		
Total FF&E / Signage	\$541,000	\$26.72
Subtotal Soft Costs	\$3,203,000	\$158.18
Total Development Costs	\$13,370,000	\$660.28

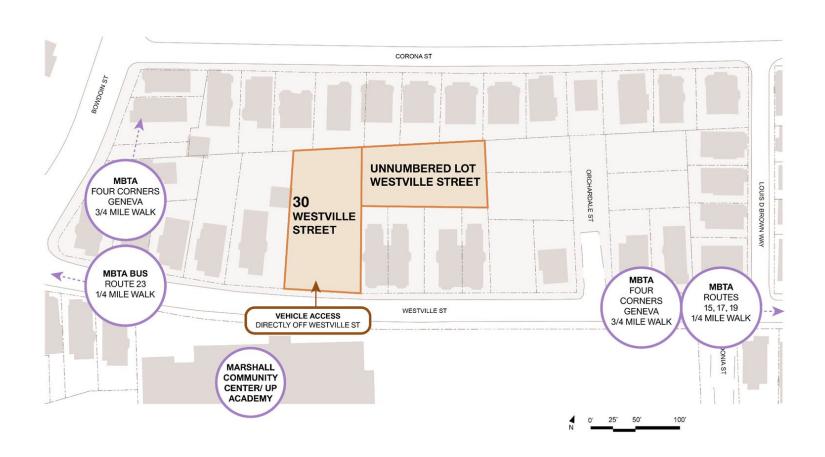
#### **EMPLAZAMIENTO DE WESTVILLE 30**





#### **EMPLAZAMIENTO DE WESTVILLE 30**





## **PLANO DE WESTVILLE 30**





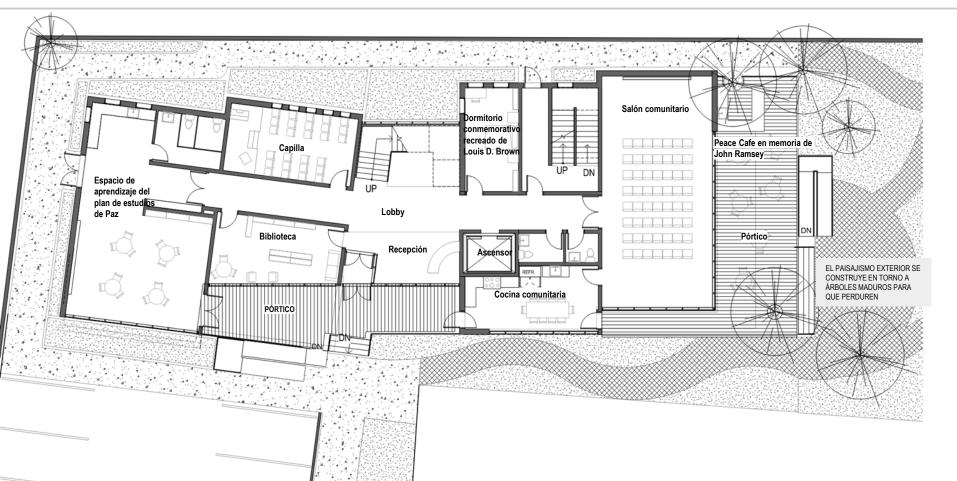
## **PLANO DE WESTVILLE 30**





#### **PLANO DE LA PLANTA BAJA**





#### **PLANO DE PLANTA DEL NIVEL 2**





#### **PLANO DE PLANTA DEL NIVEL 3**





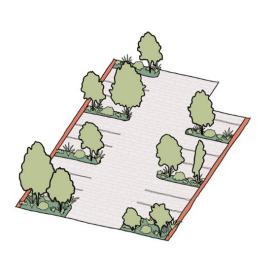
## ESPACIO ABIERTO Y DOMINIO PÚBLICO



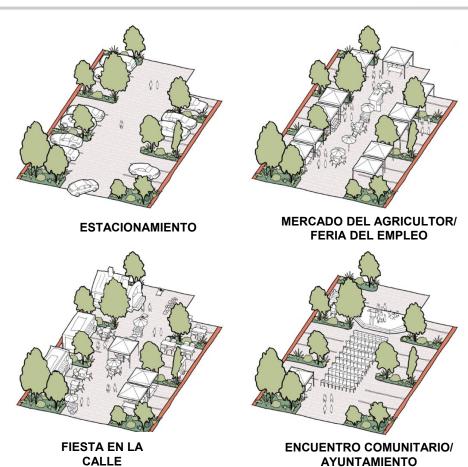


## **ESPACIO ABIERTO Y DOMINIO PÚBLICO**





# ESTACIONAMIENTO VERDE ADOQUINES PERMEABLES PARA LA ABSORCIÓN DEL AGUA TENIENDO EN CUENTA LA PENDIENTE DEL EMPLAZAMIENTO. CAMAS DE CULTIVO PARA PROPORCIONAR SOMBRA A LA VEZ QUE SE CREAN NICHOS MÁS PEQUEÑOS PARA PROGRAMACIÓN



## ESPACIO ABIERTO Y DOMINIO PÚBLICO











## PRÓXIMOS PASOS

Se pueden presentar comentarios adicionales **hasta el 10 de febrero de 2023.** 

Al concluir el período de comentarios, el equipo evaluador recomendará una decisión para la designación del promotor a la MOH, según el estudio comparativo de la propuesta con los criterios de evaluación de la RFP y todos los comentarios recibidos del público.

#### **Enviar comentario a:**

bit.ly/30westvillecomment
o por correo electrónico a:
stephanie.silva2@boston.gov



La reunión se grabará y se compartirá en la página del proyecto Building Housing junto con una copia de las diapositivas.

La página del proyecto Building
Housing también incluye
información adicional, un
cronograma de desarrollo y la
opción de inscribirse para recibir
actualizaciones por correo
electrónico.

Página del proyecto Building Housing: <a href="mailto:bit.ly/30westville">bit.ly/30westville</a>



¿Alguna otra pregunta o comentario?

### Stephanie Silva

Oficial de Desarrollo
Oficina del Alcalde para la Vivienda
(MOH)
(617) 635-0347
<a href="mailto:stephanie.silva2@boston.gov">stephanie.silva2@boston.gov</a>

#### Joe Backer

Oficial Superior de Desarrollo Oficina del Alcalde para la Vivienda (MOH) (617) 635-0226 joseph.backer@boston.gov